

28-11-2025

PREDSTEAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:
BROJ:

PRILOGA I

BG СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВО ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ
ES ANUNCIO DE PROCEDIMIENTO DE INSOLVENCIA
CS OZNÁMENÍ O INSOLVENČNÍM ŘÍZENÍ
DA MEDDELELSE OM INDLEDNING AF INSOLVENSBEHANDLING
DE MITTEILUNG ÜBER EIN INSOLVENZVERFAHREN
EN NOTICE OF INSOLVENCY PROCEEDINGS
ET MAKSEJOUETUSMENETLUSE TEATIS
EL ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΦΕΡΕΤΤΥΟΤΗΤΑΣ
FR NOTE CONCERNANT LA PROCÉDURE D'INSOLVABILITÉ
GA FÓGRA FAOI IMEACHTAÍ DÓCMHAINEACHTA
HR OBAVJEST O POSTUPKU U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI
IT AVVISO DI PROCEDURA D'INSOLVENZA
LV PAZIŅOJUMS PAR MAKSĀTNESPEJAS PROCEDŪRU
LT PRANEŠIMAS APIE NEMOKUMO BYLĄ
HU ÉRTESÍTÉS FIZETÉSKÉPTELENSÉGI ELJÁRÁSRÓL
MT AVVIŻ TA' PROCEDIMENTI TA' INSOLVENZA
NL KENNISGEVING VAN INSOLVENTIEPROCEDURE
PL POWIADOMIENIE O POSTĘPOWANIU UPADŁOŚCIOWYM
PT AVISO SOBRE PROCESSO DE INSOLVÊNCIA
RO NOTIFICARE PRIVIND PROCEDURA DE INSOLVENȚĂ
SK OZNAM O INSOLVENČNOM KONANÍ
SL OBVESTILO O POSTOPKU V PRIMERU INSOLVENTNOSTI
FI ILMOITUS MAKSUKYVYTTÖMYYSMENETTELYSTÄ
SV UNDERRÄTTELSE OM INSOLVENSFÖRFARANDEN

(Člen 54(3) Uredbe (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o postopkih v primeru insolventnosti (UL L 141, 5.6.2015, str. 19)).

POMEMBNE INFORMACIJE ZA UPNIKE

V skladu s členom 54 Uredbe (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o postopkih v primeru insolventnosti vas obveščamo, da je bil v zvezi z vašim dolžnikom (navedenim v točki I tega obrazca) v drugi državi članici uveden postopek v primeru insolventnosti¹.

- ☒ Pozivamo vas, da v skladu z navodili v nadaljevanju prijavite svoje terjatve do dolžnika.
- ☐ Z ločenim obvestilom boste pozneje morda pozvani, da prijavite svoje terjatve do dolžnika, če bodo izpolnjene zahteve za prijavo terjatev v skladu z nacionalno zakonodajo.
- ☐ Terjatev vam ni treba prijavljati posamično.

Če ste bili pozvani, da prijavite svoje terjatve, lahko to storite s standardnim obrazcem za prijavo terjatev, ki

- ☒ je priložen temu obvestilu ali
- ☐ ga lahko prenesete z naslednje povezave:

Jezik

Terjatve lahko prijavite v katerem koli uradnem jeziku institucij Evropske unije. Ne glede na to boste pozneje morda morali zagotoviti prevod v uradni jezik države članice, v kateri je bil uveden postopek, oziroma, če je v tej državi članici več uradnih jezikov, v uradni jezik ali enega od uradnih jezikov kraja, v katerem je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, ali v drug jezik, ki je sprejemljiv za to državo članico (taki jeziki so za posamezne države članice navedeni na naslednji povezavi: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=sl]²).

Dodatne informacije

Več informacij o postopkih v primeru insolventnosti v državah članicah je na voljo na naslednji povezavi: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=sl]³.

Pomembne informacije o postopku v primeru insolventnosti, na katerega se nanaša to obvestilo, lahko najdete na naslednji spletni strani evropskega portala e-pravosodje: [...]²³.

¹ „Postopek v primeru insolventnosti“ je postopek v smislu člena 1 Uredbe (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o postopkih v primeru insolventnosti (UL L 141, 5.6.2015, str. 19). Ti postopki so naštet v Prilogi A k navedeni Uredbi.

² Pri uporabi tega obrazca se vedno sklicujte na spletno povezavo, ki dejansko vodi do ustrezne spletne strani evropskega portala e-pravosodje.

³ Upoštevajte, da bo ta funkcija evropskega portala e-pravosodje začela delovati šele 26. junija 2019 (glej člen 92 Uredbe (EU) 2015/848).

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE TEGA OBRAZCA

TA STANDARDNI OBRAZEC IZPOLNI SODIŠČE, PRISTOJNO ZA POSTOPEK V PRIMERU INSOLVENTNOSTI ZOPER DOLŽNIKA, ALI STEČAJNI UPRAVITELJ, KI GA IMENUJE NAVEDENO SODIŠČE V TEM POSTOPKU.

OBRAZEC SE POŠLJE ZNANIM UPNIKOM IZ DRUGIH DRŽAV ČLANIC.

Jezik obrazca

V skladu s členom 55(5) Uredbe (EU) 2015/848 se ta obrazec obvestila pošlje v uradnem jeziku države, v kateri je bil uveden postopek, oziroma, če je v tej državi članici več uradnih jezikov, v uradnem jeziku ali enem od uradnih jezikov kraja, v katerem je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, ali v drugem jeziku, ki je sprejemljiv za to državo, če se lahko domneva, da ga tuji upniki lažje razumejo.

Načini obveščanja

Zaradi zagotovitve hitrega prenosa informacij upnikom, ki imajo prebivališče ali sedež v drugi državi članici Evropske unije, se Uredba (ES) št. 1393/2007 Evropskega parlamenta in Sveta o vročanju pisanj⁴ ne uporablja v zvezi z obveznostjo obveščanja upnikov.

Navodila v zvezi s posameznimi točkami obrazca

Oddelek II obrazca izpolnite samo, če s tem obvestilom upnika hkrati pozivate, da prijavi svoje terjatve do dolžnika. Če oddelka II ne izpolnite, morate poslati ločeno obvestilo tujim upnikom, takoj ko v skladu z veljavnim insolvenčnim pravom za navedene upnike nastane obveznost, da v postopku posamično prijavijo svoje terjatve.

Ko izpolnjujete določen oddelek obrazca, upoštevajte naslednje:

- Informacije iz točk, označenih z zvezdico (*), so obvezne.
- Informacije iz točk, označenih z dvema zvezdicama (**), so obvezne pod določenim pogojem. Ta pogoj je naveden v oklepajih pod zadevno točko ali v besedilu pred točko.
- Informacije iz točk brez posebnih oznak niso obvezne.

⁴ Uredba (ES) št. 1393/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2007 o vročanju sodnih in izvensodnih pisanj v civilnih ali gospodarskih zadevah v državah članicah („vročanje pisanj“) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1348/2000 (UL L 324, 10.12.2007, str. 79).

Kadar se pri izpolnjevanju tega obrazca sklicujete na državo članico, uporabite naslednje oznake držav: Avstrija (AT), Belgija (BE), Bolgarija (BG), Ciper (CY), Češka (CZ), Nemčija (DE), Estonija (EE), Grčija (EL), Španija (ES), Finska (FI), Francija (FR), Hrvaška (HR), Madžarska (HU), Irska (IE), Italija (IT), Litva (LT), Luksemburg (LU), Latvija (LV), Malta (MT), Nizozemska (NL), Poljska (PL), Portugalska (PT), Romunija (RO), Švedska (SE), Slovenija (SI), Slovaška (SK), Združeno kraljestvo (UK).

V točki 1.2 „registrska številka“ pomeni identifikacijsko številko, ki je bila v skladu z nacionalno zakonodajo dodeljena posameznemu subjektu ali osebi. Če je dolžnik družba ali pravna oseba, se ta številka dodeli v ustreznem nacionalnem registru (podjetij ali združenj). Če je dolžnik fizična oseba, ki opravlja samostojno poslovno ali poklicno dejavnost (podjetniki), je to identifikacijska številka v državi članici, v kateri je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, pod katero oseba opravlja svojo poslovno ali poklicno dejavnost. Če se v skladu z insolvenčnim pravom države članice, v kateri je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, za identifikacijo fizične osebe, ki opravlja samostojno poslovno ali poklicno dejavnost, uporablja davčna številka ali enotna matična številka dolžnika, se navede ta številka.

V točki 2.1 se „vrsta postopka v primeru insolventnosti“ navede s sklicevanjem na ustrezne uvedene nacionalne postopke, ki so navedeni v Prilogi A k Uredbi (EU) 2015/848, in po potrebi na vsako ustrezno podvrsto takega postopka, uvedenega v skladu z nacionalno zakonodajo.

V točki 2.3 „sodišče, ki je uvedlo postopek v primeru insolventnosti“, pomeni sodni organ ali kateri koli drugi pristojni organ države članice, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo pooblaščen za uvedbo postopkov v primeru insolventnosti, za potrditev take uvedbe ali za sprejemanje odločitev tekom takih postopkov.

Datum ali zadnji dan roka, navedenega v točki 5, ne sme nastopiti prej kot 30 dni po objavi uvedbe postopka v primeru insolventnosti v registru insolventnosti države članice, v kateri je bil uveden postopek, oziroma prej kot 30 dni po dnevu, ko upnik prejme to obvestilo, če podatki o dolžniku niso vključeni v nacionalni register.

ODDELEK I

Podatki o zadevi

1. **DOLŽNIK:**
 - 1.1. **Ime*:** NAVIS CNC SOLUTIONS d.o.o.
 - 1.1.1. **Ime (če je dolžnik družba ali pravna oseba):**
ali
 - 1.1.2. **Priimek:**
 - 1.1.3. **Ime ali imena:**
(če je dolžnik fizična oseba)
 - 1.2. **Registrska številka (če obstaja v skladu z nacionalno zakonodajo države članice, v kateri je bil uveden postopek v primeru insolventnosti)**:**
OIB: 93966216809
 - 1.3. **Naslov (razen če se uporablja točka 1.5)**:**
 - 1.3.1. **Ulica in hišna številka/poštni predal:** Glogovec Zagorski 38
 - 1.3.2. **Kraj in poštna številka:** 49215 Tuhelj
 - 1.3.3. **Država:** Republika Hrvatska
 - 1.4. **Drugi naslov:**
 - 1.4.1. **Ulica in hišna številka/poštni predal:**
 - 1.4.2. **Kraj in poštna številka:**
 - 1.4.3. **Država:**
 - 1.5. **Datum in kraj rojstva (če je dolžnik fizična oseba in je njegov naslov zaščiten)**:**
 - 1.6. **Dodatne informacije v zvezi z identiteto dolžnika:**
 - 1.6.1. **Enotna matična številka dolžnika:**
 - 1.6.2. **Polno ime in dekliški priimek matere:**
 - 1.6.3. **Ime in priimek očeta:**
 - 1.6.4. **Državljanstvo:**
 - 1.6.5. **Drugo (navedite):**

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točke brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

2. ZADEVNI POSTOPEK V PRIMERU INSOLVENTNOSTI:
- 2.1. Vrsta uvedenega postopka v primeru insolventnosti zoper dolžnika*:
Predstečajni postopak
- 2.2. Datum uvedbe postopka v primeru insolventnosti (v smislu Uredbe (EU) 2015/848)*:
03.11.2025.
- 2.3. Sodišče⁵, ki je uvedlo postopek v primeru insolventnosti*:
- 2.3.1. Naziv: TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, STALNA SLUŽBA U KARLOVCU
- 2.3.2. Naslov:
- 2.3.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal: Trg hrvatskih branitelja 1/II
- 2.3.2.2. Kraj in poštna številka: 47000 Karlovac
- 2.3.2.3. Država: Republika Hrvatska
- 2.4. Referenčna številka zadeve (če obstaja)**: St-2254/2025
- 2.5. Stečajni upravitelj ali upravitelji, imenovani v postopku (če so bili imenovani)**:
- 2.5.1. Ime: Davorin Kapustić
- 2.5.2. Naslov:
- 2.5.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal: Ak. Mirka Maleza 4
- 2.5.2.2. Kraj in poštna številka: 42240 Ivanec
- 2.5.2.3. Država: Republika Hrvatska
- 2.5.2.4. Elektronski naslov: davorin.kapustic@gmail.com

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točke brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

⁵ V skladu s členom 2(6)(ii) Uredbe (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o postopkih v primeru insolventnosti izraz „sodišče“ v tej točki pomeni sodni organ ali kateri koli pristojni organ države članice, ki je pooblaščen za uvedbo postopkov v primeru insolventnosti, za potrditev take uvedbe ali za sprejemanje odločitev tekom takih postopkov.

ODDELEK II

Informacije v zvezi s prijavo terjatev

3. ORGAN, KI JE PRISTOJEN ZA SPREJEMANJE PRIJAV TERJATEV*:

☐ sodišče iz točke 2.3 tega obrazca

ali

☐ stečajni upravitelj iz točke 2.5 tega obrazca

ali

☒ organ, ki je pristojen za sprejemanje prijav terjatev, ni oseba/organ iz točke 2.3 ali 2.5 tega obrazca. Podatki tega organa:

3.1. Naziv (če organ, ki je pristojen za sprejemanje prijav, ni niti sodišče iz točke 2.3 niti stečajni upravitelj iz točke 2.5 tega obrazca)**:

FINANCIJSKA AGENCIJA, REGIONALNI CENTAR ZAGREB

3.2. Naslov (če organ, ki je pristojen za sprejemanje prijav, ni niti sodišče iz točke 2.3 niti stečajni upravitelj iz točke 2.5 tega obrazca)**:

3.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal: Ulica grada Vukovara 70

3.2.2. Kraj in poštna številka: 10000 Zagreb

3.2.3. Država: Republika Hrvatska

3.3. Telefon:

3.4. Elektronski naslov: prijavatrazbine@fina.hr

4. MOŽNI NAČINI PREDLOŽITVE PRIJAVE TERJATEV*:

☐ po pošti (na poštni naslov iz točke 3),

☒ samo s priporočeno pošto

ali

☐ po telefaksu (na naslednjo številko):

ali

☒ po elektronski pošti (na naslednji elektronski naslov):
prijavatrazbine@fina.hr

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

- ☐ samo ob upoštevanju naslednjega tehničnega standarda (navedite):
ali
- ☐ drugo (navedite):
5. ROKI ZA PRIJAVO TERJATEV (ČE OBSTAJAJO)**:
- ☒ terjatve se prijavijo najpozneje: 02.12.2025.....
ali
- ☐ sklic na merila za izračun tega roka:
6. POSLEDICE NEPREDLOŽITVE PRIJAVE TERJATEV V NAVEDENEM ROKU IZ TOČKE 5*:
- ☐ Krijete vse dodatne stroške, povezane z zamudo pri predložitvi.
- ☐ Ne boste mogli sodelovati pri razdelitvi (vmesni ali končni), ki bo potekala pred predložitvijo prijave (ali priznanjem) vaše terjatve.
- ☐ Izgubili boste pravico do glasovanja v vseh postopkih odločanja ali na skupščinah upnikov pred predložitvijo prijave terjatve.
- ☐ Pri sodišču boste morali vložiti posamičen zahtevek za priznanje terjatve.
- ☒ Dolg na podlagi vaše terjatve se bo v okviru postopka štel kot ugasel.
- ☐ Vaša terjatev morda ne bo upoštevana v postopku.
- ☐ Odpovedali se boste pravicam zavarovanja ali prednostnim pravicam, povezanim s terjatvijo.
- ☐ Drugo (navedite):
7. DRUGI POGOJI, KI MORAJO BITI IZPOLNJENI PRI PRIJAVI TERJATVE:
- ☒ Pravo, ki se uporablja za postopke v primeru insolventnosti, zahteva, da se znesek terjatve (točka 6.1.8 standardnega obrazca „prijava terjatev“) in stroški, ki izhajajo iz uveljavljanja te terjatve (točka 6.4.3 standardnega obrazca „prijava terjatev“), navedejo v valuti države članice, v kateri je bil uveden postopek v primeru insolventnosti. Ta valuta je:
- ☒ euro (EUR) ☐ bolgarski lev (BGN) ☐ češka krona (CZK) ☐ hrvaška kuna (HRK)
☐ madžarski forint (HUF) ☐ poljski zlot (PLN) ☐ romunski lev (RON) ☐ švedska krona (SEK) ☐ britanski funt šterling (GBP).

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

☐ Drugo (navedite):

8. OBVEZNOSTI UPNIKOV, KATERIH TERJATVE SO PREDNOSTNE ALI ZAVAROVANE S STVARMi*:

- ☐ pri prijavi terjatev morate izrecno navesti posebno vrsto terjatev ali
- ☒ prijaviti morate svoje terjatve ali
- ☐ svojih terjatev vam ni treba prijavljati ali
- ☐ prijaviti morate samo tisti del terjatev, ki ga ne krije vrednost zavarovanja ali prednostne pravice, ali
- ☒ navesti morate znesek, do katerega so terjatve najverjetneje zavarovane, ali
- ☐ drugo (navedite):

9. NIŽJE RAZVRŠČENE TERJATVE:

- ☒ nižje razvrščene in podrejene terjatve se prijavijo samo, če to izrecno zahteva stečajno sodišče.

10. DODATNE INFORMACIJE, KI BI LAHKO BILE POMEMBNE ZA UPNIKA:

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

ODDELEK III

Datum in podpis

To obvestilo pošilja:

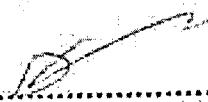
Ime/naziv:

kot

- ☐ sodišče, ki je pristojno za postopek v primeru insolventnosti
- ☒ stečajni upravitelj, imenovan za postopek v primeru insolventnosti

V Ivanču

dne 26.11.2025.

Podpis in/ali žig 

PRILOGA II

BG	ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ВЗЕМАНИЯ
ES	PRESENTACIÓN DE CRÉDITOS
CS	PŘÍHLÁŠKA POHLEDÁVKY
DA	ANMELDELSE AF FORDRINGER
DE	FORDERUNGSANMELDUNG
ET	NOUETE ESITAMINE
EL	ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ
EN	LODGE MENT OF CLAIMS
FR	PRODUCTION DE CRÉANCES
GA	TAISCEADH ÉILEAMH
HR	PRIJAVA TRAŽBINA
IT	INSINUAZIONE DI CREDITI
LV	PRASIJUMU IESNIEGŠANA
LT	REIKALAVIMŲ PATEIKIMAS
HU	KÖVETELÉSEK ELŐTERJESZTÉSE
MT	TRESSIQ TA' PRETENSJONIJIET
NL	INDIENING VAN SCHULDVORDERINGEN
PL	ZGŁOSZENIE WIERZYTELNOŚCI
PT	RECLAMAÇÃO DE CRÉDITOS
RO	DEFUNEREA CERERILOR DE ADMITERE A CREANTELOR
SK	PRIHLÁŠKA POHĽADÁVOK
SL	PRIJAVA TERJATEV
FI	SAATAVIEN ILMOITTAMINEN
SV	ANMÄLAN AV FORDRINGAR

(Odstavki 1 do 3 člena 55 Uredbe (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o postopkih v primeru insolventnosti (UL L 141, 5.6.2015, str. 19)).

Sklicujem se na spodaj navedeni postopek v primeru insolventnosti in prijavljam svoje terjatve v stečajno maso:

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE TEGA OBRAZCA

Ta standardni obrazec za prijavo terjatev se uporablja za prijavo terjatev v skladu s poglavjem IV Uredbe (EU) 2015/848 o postopkih v primeru insolventnosti. Zahtevke za izločitev sredstev iz premoženja dolžnika je treba vložiti v skladu z nacionalno zakonodajo.

Za prijavo terjatev ni obvezna uporaba tega standardnega obrazca. Kljub temu mora prijava terjatev v drugačni obliki vsebovati vse informacije, ki so na tem obrazcu označene kot obvezne.

Jezik

Terjatve lahko prijavite v katerem koli uradnem jeziku institucij Evropske unije. Ne glede na to boste pozneje morda morali zagotoviti prevod v uradni jezik države članice, v kateri je bil uveden postopek, oziroma, če je v tej državi članici več uradnih jezikov, v uradni jezik ali enega od uradnih jezikov kraja, v katerem je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, ali v drug jezik, ki je sprejemljiv za to državo članico (taki jeziki so za posamezne države članice navedeni na naslednji povezavi: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=sl])).

Kadar se pri izpolnjevanju tega obrazca sklicujete na državo članico, uporabite naslednje oznake držav: Avstrija (AT), Belgija (BE), Bolgarija (BG), Ciper (CY), Češka (CZ), Nemčija (DE), Estonija (EE), Grčija (EL), Španija (ES), Finska (FI), Francija (FR), Hrvaška (HR), Madžarska (HU), Irska (IE), Italija (IT), Litva (LT), Luksemburg (LU), Latvija (LV), Malta (MT), Nizozemska (NL), Poljska (PL), Portugalska (PT), Romunija (RO), Švedska (SE), Slovenija (SI), Slovaška (SK), Združeno kraljestvo (UK).

Ko izpolnjujete določen oddelek obrazca, upoštevajte naslednje:

- Informacije iz točk, označenih z zvezdico (*), so obvezne.
- Informacije iz točk, označenih z dvema zvezdicama (**), so obvezne pod določenim pogojem. Ta pogoj je v zadevni točki naveden v oklepajih.
- Informacije iz točk brez posebnih oznak niso obvezne.

Če želite hkrati prijaviti več terjatev, točke 6 do 10 izpolnite za vsako terjatev posebej.

Ustrezne informacije za izpolnitev točk 1 in 2 boste morda našli v oddelku I obrazca, s katerim ste bili obveščeni o postopku v primeru insolventnosti, uvedenem v tujini. Naslov navedenega obrazca je „obvestilo o postopku v primeru insolventnosti“, poslalo pa vam ga je tuje sodišče, ki je uvedlo postopek v primeru insolventnosti, ali stečajni upravitelj, ki ga je navedeno sodišče imenovalo za postopek.

V točki 1.1 „sodišče, ki je uvedlo postopek“, pomeni sodni organ ali kateri koli drugi pristojni organ države članice, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo pooblaščen za uvedbo

¹ Pri uporabi tega obrazca se vedno sklicujete na spletno povezavo, ki dejansko vodi do ustrezne spletne strani evropskega portala e-pravosodje.

postopkov v primeru insolventnosti, za potrditev take uvedbe ali za sprejemanje odločitev tekom takih postopkov.

Točka 1.2 obrazca se izpolni samo, če ima postopek v primeru insolventnosti referenčno številko v državi članici, v kateri je bil uveden. **Točka 1.3** se izpolni samo, če je bil za zadevo imenovan stečajni upravitelj.

V točkah 2.2 in 3.3 „**registrska številka**“ pomeni identifikacijsko številko, ki je bila v skladu z nacionalno zakonodajo dodeljena posameznemu subjektu ali osebi. Če je dolžnik družba ali pravna oseba, se ta številka dodeli v ustreznem nacionalnem registru (podjetij ali združenj). Če je dolžnik fizična oseba, ki opravlja samostojno poslovno ali poklicno dejavnost (podjetniki), je to identifikacijska številka v državi članici, v kateri je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, pod katero oseba opravlja svojo poslovno ali poklicno dejavnost. Če se v skladu z insolvenčnim pravom države članice, v kateri je bil uveden postopek v primeru insolventnosti, za identifikacijo fizične osebe, ki opravlja samostojno poslovno ali poklicno dejavnost, uporablja davčna številka ali enotna matična številka dolžnika, se navede ta številka.

V točki 4 označite prvo možnost, ki se nanaša na osebo, ki jo je upnik navedel v točki 3, samo če je upnik fizična oseba. Če označite drugo možnost, ki se nanaša na osebo, ki ni oseba iz točke 3, izpolnite točke 4.1 do 4.6, od katerih so točke 4.1, 4.2 in 4.6 obvezne.

V točki 6.2 „**datum nastanka terjatve**“ pomeni trenutek, ko je nastala obveznost dolžnika od upnika (sklenitev pogodbe, nastanek škode ali poškodbe). V točki 6.3 „**datum zapadlosti terjatve**“ pomeni trenutek, ko bi dolžnik moral izpolniti obveznost (ko je plačilo zapadlo). **Zakonske kazni za zamude pri plačilu**, ki se izračunajo kot odstotek terjanega zneska glavnice, bi bilo treba uveljavljati kot zakonske zamudne obresti (glej točko 6.1.3).

V točki 7 „**prednostni položaj**“ pomeni, da imate terjatve, ki jih je treba v skladu z nacionalno zakonodajo poplačati prednostno pred nekaterimi drugimi kategorijami dolga. V točki 8 „**stvarno zavarovanje**“ pomeni kakršno koli zavarovanje v zvezi s terjatvijo do dolžnika. Taka zavarovanja so lahko različnih oblik, kot sta fiksna obremenitev določenega sredstva ali flotantna oziroma spremenljiva obremenitev skupine sredstev.

V točki 9 se v zvezi s **pobotom** navedejo tudi podatki o zadevnih računih, če je upnik finančna institucija in zahteva pobot z dolžnikom. Točke 9.1 do 9.5 izpolnite samo, če zahtevate pobot.

Točka 10: obrazcu je treba priložiti kopije vseh morebitnih dokazil.

PRILOGA II

1. ZADEVNI POSTOPEK V PRIMERU INSOLVENTNOSTI:
 - 1.1. Naziv sodišča, ki je uvedlo postopek v primeru insolventnosti*:
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
STALJA SLUŽBA U KARLOVCU, TRG HRVATSKIH BRANITELJA 1/III, KARLOVAC
 - 1.2. Referenčna številka zadeve (če obstaja)**:
SJ - 2254 / 2025
 - 1.3. Ime stečajnega upravitelja ali upraviteljev, imenovanih v postopku (če so bili imenovani)**:
DAVORIN KAROSTIĆ
2. DOLŽNIK:
 - 2.1. Ime*: KAVIS CMC SOLUTIONS d.o.o.
 - 2.1.1. Ime (če je dolžnik družba ali pravna oseba):
ali
 - 2.1.2. Priimek:
 - 2.1.3. Ime ali imena:
(če je dolžnik fizična oseba)
 - 2.2. Registrska številka (če obstaja v skladu z nacionalno zakonodajo države članice, v kateri ima dolžnik središče glavnih interesov)**:
OB: 93966216809
 - 2.3. Naslov (razen če se uporablja točka 2.4)**:
 - 2.3.1. Ulica in hišna številka/poštni predal: GLUGOVEC ZAGORSKI 38
 - 2.3.2. Kraj in poštna številka: LUGJES TUHELJ
 - 2.3.3. Država: REPUBLIKA HRVAŠKA
 - 2.4. Datum in kraj rojstva (če je dolžnik fizična oseba in je njegov naslov zaščiten)**:

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

PRILOGA II

3. PODATKI O UPNIKU, KI JE IMETNIK TERJATEV (TERJATEV):

3.1. Ime*: S.A.I., POSREDOVALJE PRI PRODAJI IN ODBELAVA KOVIN, d.o.o.

3.1.1. Ime:

3.1.2. Zakoniti zastopnik: BERHARDA BRELIK

(če je upnik družba ali pravna oseba):
ali

3.1.3. Priimek:

3.1.4. Ime ali imena:

(če je upnik fizična oseba)

3.2. Poštni naslov*:

3.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal: TOVARNIŠKA ULICA 24

3.2.2. Kraj in poštna številka: SLOVENSKA BISTRICA 2310

3.2.3. Država: SLOVENIJA

3.3. Enotna matična številka ali registrska številka (če se uporabljata):

MATIČNA ŠT.: 6914306

DAVČNA ŠT.: SI20402417

3.4. Kontaktna oseba

3.4.1. Ime (če kontaktna oseba niste vi):

3.4.2. Elektronski naslov: VIBRAFIJIS @ GMAIL.COM

3.4.3. Telefonska številka: 00386 70 703 338

3.5. Referenčna številka upnika:

4. PODATKI O OSEBI, KI PRIJAVLJA TERJATEV V IMENU UPNIKA IZ TOČKE 3:

☒ oseba, navedena v točki 3.

ali

☐ oseba, ki ni upnik, naveden v točki 3, z naslednjimi osebnimi podatki:

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

PRILOGA II

4.1. Ime*:

4.2. Poštni naslov*:

4.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

4.2.2. Kraj in poštna številka:

4.2.3. Država:

4.3. Elektronski naslov:

4.4. Telefonska številka:

4.5. Telefaks:

4.6. Razmerje do upnika iz točke 3*:

- ☐ odvetnik (na podlagi pooblastila) ali
- ☒ direktor upnika ali drug zastopnik upnika, ki je po zakonu pooblaščen za zastopanje v skladu z veljavnim pravom družb, ali
- ☐ oseba, zaposlena pri upniku, ali
- ☐ združenje za varstvo upnikov ali
- ☐ stečajni upravitelj, imenovan v teritorialnem/sekundarnem postopku, ali
- ☐ stečajni upravitelj, imenovan v glavnem postopku, ali
- ☐ druga oseba (navedite):

5. PODATKI O BANČNEM RAČUNU, NA KATEREGA SE PRENESE MOREBITNI ZNESEK IZ RAZDELITVE NA PODLAGI PRIJAVLJENIH TERJATEV:

5.1. Ime imetnika računa: S.A.J., d.o.o.

5.2. Država članica, v kateri se vodi račun (navedite oznako države):
SLOVENIJA

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

PRILOGA II

5.3. Številka računa:

5.3.1. Številka IBAN: 8156 3400 0101 7940 674

5.3.2. Koda BIC: KSTK SI22 XXX

6. PRIJAVLJENA TERJATEV:

6.1. Znesek terjatve*: = 18,25 EUR

6.1.1. Glavnica*:

6.1.2. Ali se terjajo obresti*?

☒ ne

☐ da

6.1.3. Če je odgovor potrjen, ali so obresti:

☐ pogodbene obresti ali

☐ zakonske zamudne obresti

Če so obresti zakonske, se izračunajo v skladu z (navedite ustrezní zakon):

6.1.4. Obresti tečejo od:

do

(datum (dd. mm. llll) ali dogodek)

(datum (dd. mm. llll) ali dogodek)

6.1.5. Obrestna mera:

6.1.5.1. ... % od (datum) do (datum)

6.1.5.2. ... % od (datum) do (datum)

6.1.5.3. ... % od (datum) do (datum)

6.1.6. Kapitalizirani znesek obresti:

6.1.7. Skupni znesek terjatve (točka 6.1.1 + točka 6.1.6)*: = 18,25 EUR

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

PRILOGA II

6.1.8. Valuta*:

☒ euro (EUR) ☐ bolgarski lev (BGN) ☐ češka krona (CZK) ☐ hrvaška kuna (HRK)
☐ madžarski forint (HUF) ☐ poljski zlot (PLN) ☐ romunski lev (RON) ☐ švedska
krona (SEK) ☐ britanski funt šterling (GBP) ☐ druga valuta (navedite s kodo ISO):

6.2. Datum nastanka terjatve*: 08.09.2025

6.3. Datum zapadlosti terjatve (če je drugačen kot datum iz točke 6.2): 08.10.2025

6.4. Stroški, ki so nastali pri uveljavljanju terjatve pred uvedbo postopka v primeru insolventnosti (če se terjajo)**:

6.4.1. Znesek takih stroškov: 0

6.4.2. Podrobnejše informacije o stroških:

6.4.3. Valuta:

☒ euro (EUR) ☐ bolgarski lev (BGN) ☐ češka krona (CZK) ☐ hrvaška kuna (HRK) ☐ madžarski forint (HUF) ☐ poljski zlot (PLN) ☐ romunski lev (RON)
☐ švedska krona (SEK) ☐ britanski funt šterling (GBP) ☐ druga valuta
(navedite s kodo ISO):

6.5. Vrsta terjatve*:

- ☒ terjatev se nanaša na pogodbeno obveznost dolžnika
- ☐ odškodninska odgovornost dolžnika, ki je posledica namernega škodnega dejanja
- ☐ izhaja iz druge nepogodbene obveznosti
- ☐ se nanaša na stvarno pravico upnika
- ☐ [izostali zneski zakonite preživnine, ki jih dolžnik namenoma ni plačal in je s tem kršil svoje dolžnosti]
- ☐ terjatve, ki izhajajo iz pogodbe o zaposlitvi
- ☐ davčna terjatev
- ☐ terjatve v zvezi s prispevki organom za socialno varnost
- ☐ drugo (navedite)

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

PRILOGA II

7. ALI ZAHTEVATE PREDNOSTNI POLOŽAJ*?

☐ ne

☒ da

Če ste odgovorili pritrdilno, pojasnite:

PLAČILO ZAPADLIH TERJATEV

8. ALI ZAHTEVATE

☐ stvarno zavarovanje

☐ pridržek lastninske pravice

☐ drugo ločitveno pravico na določeno premoženje dolžnika?

8.1. Opis premoženja, ki je predmet pravic iz zavarovanja, pridržka lastninske pravice ali druge uveljavljane ločitvene pravice:

8.2. Datum, na katerega so bili obremenitev sredstev, hipoteka, drugo zavarovanje (navedite), pridržek lastninske pravice ali druga ločitvena pravica uradno odobreni:

8.3. Če so bili zavarovanje, pridržek lastninske pravice ali druga ločitvena pravica registrirani pri ustreznem javnem organu, datum in kraj registracije ter morebitna številka, povezana z registracijo*:

9. ALI IMA DOLŽNIK DO VAS (UPNIKA) TERJATEV, KI BI SE LAHKO POBOTALA*?

☐ da (navedite podrobnejše informacije spodaj)

☒ ne

9.1. Znesek terjatve dolžnika, ki bi se lahko pobotal z upnikom, na datum, na katerega je bil uveden postopek v primeru insolventnosti:

9.2. Datum, na katerega je nastala terjatev dolžnika iz točke 9.1:

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

PRILOGA II

9.3. Terjani znesek po pobotu (točke 6.1.7 do 9.1):

9.4. Valuta:

☐ euro (EUR) ☐ bolgarski lev (BGN) ☐ češka krona (CZK) ☐ hrvaška kuna (HRK) ☐
madžarski forint (HUF) ☐ poljski zlot (PLN) ☐ romunski lev (RON) ☐ švedska krona
(SEK) ☐ britanski funt šterling (GBP) ☐ druga valuta (navedite s kodo ISO):

9.5. Opredelitev dolžnikove terjatve, v zvezi s katero upnik zahteva pobot:

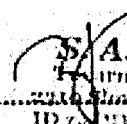
10. SEZNAM PRILOŽENIH KOPIJ DOKAZIL:

IZDAJ RAČUN 2025-1151
DOBAVNICA 21651/25
HAROČILO 2025-88

Izjavljam, da so podatki na tem obrazcu po mojem najboljšem vedenju resnični in popolni.

v Slav. Trstici

dne 28.11.2025

Podpis  S. A. J., d.o.o. ¹
Harmiška ulica 24
2160 Slovenska Bistrica
ID za DDV: SI20162417

Točke, označene z *: obvezne informacije.

Točke, označene z **: informacije, ki so obvezne pod določenim pogojem.

Točka brez posebne oznake: informacije niso obvezne.

29.8.25



2025-88

S.A.J. d.o.o.
Tovarniška ulica 24
2310 Slovenska Bistrica
Slovenija

Narudžbu izradio
Lovro Konjić
+385989353129
Količina

Radno mjesto
Obrada metala

Plaćanje
Unutar 15 dana

Opis
Elektropoliranje prema nacrtu

Cijena

5
86

F610080
F610087

Rok isporuke:
29.08.25

Neto iznos EUR	-	€
PDV 25% EUR	-	€
Ukupno EUR	-	€

Potpis

Navis CNC solutions d.o.o.
Glugovec zagorski 38
49215 Tušelj

Privredna banka Zagreb
BIZ: 2340009
Kroatija

IBAN: HR32 2340 0691 1108 8051 3
BIC: PBZGHR33
VAT: HR95056210900

5 A J, d.o.o.

Tovarniška ulica 24
2310 Slovenska Bistrica
Tel: 031-379 853, 070 703 338
e-mail: vibrasfinis@gmail.com
DŠ: SI20462417

2310 Slovanska Bistrica
Tel: 031 379 853, 070 703 338
e-mail: vibrafinis@gmail.com
DŠ: SI20/62417

e-mail: vibranis@gmail.com
 DŠ: SI20462417

Číslo na účtu v EUR 7. břez 2007	Zůstatek v EUR 2. břez 2007
---	--

12/22/2014

425

47

S.A.J., posredovanje pri prodaji in obdelava kovin, d.o.o.

Tovarniška ulica 24, 2310 Slovenska Bistrica

Tel: 031 379 853, 070 703 338

e-mail: vlbrafinls@gmail.com

TRR:SI56 3400 0101 7940 674

Navis CNC solution d.o.o.

Glogovec zagorski 38

RAČUN

HR-49215 Tuhelj

HRVAŠKA

Številka:

2025-1151

Kraj:

Slovenska Bistrica

Referenca:

SI00 20251151

Datum:

08.09.2025

Opravljenost:

29.08.2025

Zapade:

08.10.2025

Osnova za račun:

2025-86

Identifikacijska številka: HR93966216809

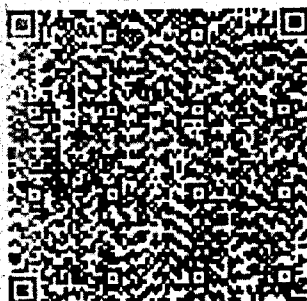
ZŠ	Vrsta blaga oz. storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
1.	Elektropolliranje art. F610080	5,00 kos	1,85	0,00 (0 %)	1,85	9,25
2.	Elektropolliranje art. F610087	6,00 kos	1,50	0,00 (0 %)	1,50	9,00
SKUPAJ:						18,25
SKUPAJ EUR:						18,25
Za plačilo EUR:						18,25

Prosimo, da račun poravnate na transakcijski račun SI56 3400 0101 7940 674 odprt pri Banki Sparkasse d.d.
Zahvaljujemo se vam za vaše zaupanje in se veselimo nadaljnjega sodelovanja!

Račun izstavil-a: Bernarda Brelih

S.A.J., d.o.o.
Tovarniška ulica 24
2310 Slovenska Bistrica
ID za DDV: SI20462417

Slika in plačaj:



ID št. za DDV SI20462417, matična številka: 6914306, TRR: SI56 3400 0101 7940 674 Banka Sparkasse d.d.
Družba je vpisana pri Okrožnem sodišču v Mariboru pod št. vložka Srg 2015/38270. Osnovni kapital podjetja
zneska 7.500,00 eur.

From: S.A.J., Obdelava kovin <vibrafinis@gmail.com>
Sent: Friday, November 28, 2025 11:40 AM
To: PRIJAVA-TRAZBINE <prijavatrazbine@fina.hr>
Subject: Prijava

Spoštovani,

v prilogi izpolnjen obrazec.

Lep pozdrav
Bernarda Brelih

--

Obveščamo Vas, da bo naše podjetje v času zimskega kolektivnega dopusta zaprto **od 24.12.2026 do 02.01.2026.**

We would like to inform you that our factory will be closed during Winter holidays from 24.12.2026 till 02.01.2026.



S.A.J., posredovanje pri prodaji in obdelava kovin, d.o.o.

Sedež podjetja: Tovarniška ulica 24, 2310 Slovenska Bistrica; ID za DDV: SI20462417; Matična št.: 6914306000

Kontakt:

Proizvodnja: Fišinger Sara, mag. ekon. in posl. ved. 070 676 266

Tehnologija, razvoj: Fišinger Bojan ing. str.: 031-379-853

Komerciala, računovodstvo: Brelih Bernarda 070-703-338